2021

ISLA ONLINE

Diaranson 20 October 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

Aruba mester di nos TUR!

Gabinete Wever - Croes II





UN LUNA PASA, MEP Y RAIZ A TUMA E TIMON DI GOBERNACION

Cu enfoke pa traha pa Aruba meymey di e lama turbulento cu ta afectando Aruba y henter nos planeta

Ya diaranson 20 di october, nos ta na un luna cu Gabinete Wever-Croes II a huramenta pa e siguiente periodo di gobernacion. Un coalicion solido y firme a wordo forma entre Partido Movemiento Electoral di Pueblo MEP y Partido Raiz pa sigui enfrenta e retonan grandi cu nos pais ta pasando aden. Pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes, ta un honor grandi pa sirbi nos pueblo pa di dos biaha como Prome Minister.



Pueblo di Aruba a vota pa un coalicion y nos mester respeta esaki y dun'e su balor. Un coalicion na unda cada Partido ta sirbi y traha cu sinceridad, transparencia, colegialidad, creatividad, pasion y diciplina pa logra lo maximo pa nos pais. MEP y RAIZ un luna pasa a tuma e timon di Gobernacion pa traha pa Aruba meymey di e lama turbulento cu ta afectando no solamente Aruba pero henter nos planeta. Tur pais na mundo na e momentonan aki ta para dilanti retonan grandi; pa sigui proteha y salba bida y alaves rescata economianan y crea cuponan di trabao. Un tarea grandi cu gobiernonan rond mundo tin cu sigur no ta facil.

"Despues di un luna di gobernacion, Gabinete Wever-Croes a cumpli cu loke pueblo a pidi, dus un coalicion. Hunto cu nos partner nobo di coalicion, Gobierno ta pone e enfoke pa Aruba riba recuperacion," Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister a remarca cu den cualkier constelacion di gobierno, e enfoke lo mester ta recuperacion economico y recuperacion total di e pais. "Y aki nos kier a mira un partner cu no solamente lo mira riba e situacion prome cu Covid pero un partner cu hunto ta bay adelanta riba e situacion prome cu Covid. Siña e lesnan cu nos mester a siña prome cu covid y mehora loke por mehora. Haci Aruba mas fuerte, mas resiliente pa si un siguiente crisis bin nos por wante miho".

Den esey, Prome Minister a accentua, Partido MEP y Partido RAIZ tin metanan comun pa concentra riba e recuperacion di nos pais pero poniendo e enfasis riba e ser humano, riba e personanan cu a sufri hopi den e periodo tras di lomba y merece miho. Esey ta e acuerdo di gobernacion cu tur integrante di Gabinete Wever-Croes a yega na dje.

"Manera JF Kennedy a yega di bisa: 'Partnership no ta un postura pero un proceso continuo cu ta crece mas fuerte y efectivo cada aña segun nos ta traha hunto pa e causa comun'. Y ta e base aki di solidaridad patriotico, nos ta poniendo den practica den e gobierno di MEP – RAIZ. Aruba tin cu bira un pais resiliente, sigur, innovativo, sostenibel y feliz pa biba. Pueblo por tin pleno confiansa cu hunto, paso pa paso nos atencion completo lo ta pa supera e olanan di e lama turbulento di e temponan aki. Pueblo por tin confiansa cu e coalicion aki di MEP y RAIZ lo sigui traha cu respet pa otro y integridad pa logra e progreso, bienestar y felicidad cu nos pueblo ta anhela y merece. Aruba mester di nos tur", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



PROME LUNA DI GOBERNACION

Pueblo por tin confiansa
cu e coalicion di MEP y RAIZ
lo sigui traha cu respet pa otro
y cu integridad pa logra e
progreso, bienestar y felicidad
cu nos pueblo ta anhela y merece.

Aruba mester di nos tur!

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO DI ARUBA A FIRMA MOU CU BOHAMA PA E EDIFICIO NOBO PA DEPARTAMENTO DI ADUANA

Diaranson mainta na Infra Gebouw, Gobierno di Aruba a firma MOU cu Bohama pa e edificio nobo pa Departamento di Aduana. Aduana ya pa hopi aña ta den diferente edificio separa for di otro y esey nunca ta contribui na un bon spirito laboral. Un separacion asina nunca ta contribui na e cooperacion manera cu lo desea of mester. Aduana awo lo haya un edificio nobo na Barcadera caminda cu lo ta funciona tambe como punto central. Un edificio moderno cu ta cumpli cu tur exigencia y cu lo trece sigur un miho ambiente di trabou na Departamento di Aduana. Mes momento ta soluciona un problema hopi grandi cu tin na playa cu e edificio actual di Aduana cu ta decai y bashi y no ta hayando atencion. Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata presente y na Infra Gebouw y prome cu a firma e MOU hunto cu Director di Bohama, señor Sander Leijenaar, a gradici tur esnan envolvi cu a ta haci e proyecto aki un realidad.



"Mi ta gradici DOW, Bohama y Aduana pero tambe Directie Financien, Minister di Finansas y tur esnan cu a traha hunto, tambe Departamento di Asuntonan Huridico pa por a yuda yega na un solucion. E la tarda hopi pasobra e no ta algo cu ta pasa tur dia caminda bo ta pasa un edificio pa otro, e mester a wordo bon haci, bon coordina. Gobierno a cay despues y como demisionario mi a scoge pa no tuma e decisionnan aki pero awe cu nos tin 1 luna di Gabinete Wever-Croes II, mi ta hopi contento di por firma e memorandum of understanding aki. E cambio cu Bohama kier trece eynan na Oranjestad ta bay trece un desaroyo grandi tambe y ohala un impacto grandi tambe den e desaroyo di centro di ciudad", Prome Minister a remarca.



Prome Minister a duna di conoce cu poco poco ta mirando cu ta solucionando e problema di edificionan para bashi y esaki ta un ehempel di nan. Prome Minister a gradici un biaha mas tur esnan cu a haci esaki poisbel y a felicita DOW y Bohama pero specialmente tur duanero cu pronto lo haya un bunita edificio pa traha den dje.

Director di DOW señor Marlon Croes: "Nos ta bay construi un Departamento di Aduana nobo na Barcadera y e Departamento di Aduana na playa cu ta bandona aworaki por wordo converti den un proyecto di vivienda cu lo bay duna un balor añadi na e centro di Oranjestad pa cu su funcionamento. Awor cu e MOU a wordo firma, nos tin e abilidad di por sigui traha hunto pa wak si nos por yega na otro pa cu detayenan pa nos por leg e voor na Minister pa aproba pa e trabounan por sigui y bay over na construcion si mester".





GOBIERNO DI ARUBA

OCTOBER
LUNA DI

ADULTONAN
MAYOR

2021

FAMIA

E celebracion di Adultonan Mayor ta basa riba famia, nos generacionnan y nos tradicionnan.

"E ta hopi importante pa nos cada un inculca den nos yiunan, den nan yiunan, den nos futuro generacionnan pa asina e bunita herencia por keda traspasa di generacion pa generacion.
Y ta hopi importante pa nos por conserva tur loke nos a siña di nos dushi grandinan."

Evelyn Wever-Croes
Prome Minister

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Den cuadro di e proyecto di E- learning di FUTURA

SINT FRANCISCUS COLLEGE TA RICIBI BORCHINAN DIGITAL CTOUCH

Diaranson 20 di October Prome Minister Evelyn Wever - Croes tabata na Sint Franciscus College den cuadro di e proyecto E- learning. A logra cumpli cu e promesa pa e scol ricibi borchi digital 'CTouch' e aña escolar aki conhuntamente cu Chrome Books, pa e lesnan por wordo duna den forma mas digital, Innovativo y atractivo.

Prome Minister a keda sumamente impresiona di mira con e docentenan y alumnonan a brasa e proyecto. E scol aki ta e di cuatro scol cu ta participa den e proyecto aki di E- learning di FUTURA y e deseo ta pa yega na tur otro scol di Aruba tambe.

"Mi kier felicita Sint Franciscus College y gradici nan pa e forma con nan a apoya e proyecto conhuntamente cu SKOA cu a hunga un rol sumamente importante den esaki y FUTURA cu a haci tur esaki posibel."

Minister di Enseñasa y Deporte Señor Endy Croes, tambe tawata presente na e ocacion special aki y a gradici FUTURA pa e proyecto aki y a expresa su deseo pa pronto tur mucha di tur scol na Aruba por disfruta di e manera innovativo aki di enseñansa.



Directora Nadine Kirindongo: "E experiencia ta tremendo pa maestronan caminda cu awor por duna les den forma innovativo, varia y cu ta capta e atencion di muchanan di biaha. Por wak esaki bek den nan mehoracion di cifra, comportacion, participacion y motivacion", Señora Kirindongo a expresa gradiciendo pa e oportunidad y a expresa su deseo cu tur scol por ricibi e oportunidad aki tambe.

Continuacion SINT FRANCISCUS COLLEGE TA RICIBI BORCHINAN....



















MINISTER ODUBER A REUNI CU ASHA



Diamars atardi Minister di Salud Publico Sr. Dangui Oduber a reuni cu e directiva di Asociacion di Specialista Hospital di Aruba (ASHA) encabesa pa Dr. Leong. Den e reunion aki Dr. Leong a presenta su directiva nobo na e mandatario. E tabata un bon reunion caminda e directiva a haya e oportunidad pa presenta nan puntonan di preocupacion pa cu cuido medico di Aruba na e mandatrio.

Minister Dangui Oduber a señala cu ASHA y Ministerio tur dos kier traha pa un causa comun, esaki ta pa mehora e calidad di cuido na Aruba. Tambe ASHA kier traha conhuntamente cu Ministerio riba diferente nivel pa eleva y mantene e calidad di cuido y servicio cu ta ser duna. Den esaki hopi pensamento a keda intercambia con pa atende cu e scarsedad di specialistanan cu tin actualmente.

Den esaki a intercambia opinion riba e tema di AruBIG cu sigur lo yuda combati e fenomeno mundial di scarsedad den profesionalnan medico. Como cu e ta algo nobo ASHA a indica cu pa nan ta importante pa por keda garantisa un nivel halto di cuido. Minister tin pleno confiansa cu e instituto di calidad lo percura pa Aruba mantene e nivel di cuido. ASHA tambe tin deseo di participa den e instituto di calidad pa asina hunto determina e calidad di cuido.



Minister Dangui Oduber a keda masha satisfecho con e reunion a bay caminda ASHA a mustra boluntad di nan banda pa traha y yuda otro den causa comun di mehoracion di cuido. Finalmente e mandatario a gradici e directiva di ASHA y a pidinan pa semper mantene e dialogo habri.

Minister Dangui Oduber:

RENOBACION DI E TRAPI NA RODGERS BEACH TA E INICIO DI HOPI PROYECTO BUNITA NA CAMINDA PA SAN NICOLAS

Diaranson mainta Minister di Turismo sr. Dangui Oduber tabata presente na Rodgers Beach caminda e mandatario a anuncia cu lo bay drecha e trapi cu tin serca di e beach. E area di Rodgers Beach pa hopi aña a wordo lubida y bandona, inversionnan cu mester a wordo haci no a tuma lugar pa e mantencion di e infrastructura di e area aki, asina e mandatario a señala. E trapi di Rodgers beach actualmente ta den un estado di decadencia y pesey Minister Oduber a tuma e decision pa renoba e trapi aki invertiendo asina aki den producto Aruba.

E trapi aki lo wordo financia cu fondonan di ATA y tambe di TPEF (Tourism Product Enhancement Fund).

Na momento cu Minister Oduber a drenta Gobierno na 2017, Gobierno tabata tin un vision y un masterplan pa San Nicolas. Den esaki a inclui e proyecto di Baby Beach fase 1 y 2 (fase 1 ya caba a wordo entrega), a inclui e renobacion di e Oficina di turismo na San Nicolas. A introduci e festival cultural di Island Fest cu lamentablemente mester a para temporalmente door di e pandemia. Tambe kier a percura pa mehora henter e area di Rodgers Beach.

Minister Oduber a elabora un tiki riba su vision y maneho pa e sigiuente 4 añanan di gobernacion. E mandatario a menciona cu lo bay enfoca mucho mas riba e turismo niche. Esaki nan ta e turistanan di “low volume high impact”, e turistanan cu tin un entrada anual di mas di 150 mil dollar pa aña. Minister a splica cu na momento cu bo kier atrae e grupo di turismo niche aki, nan tin cierto espectativa, pesey ta importante pa sigui mehora e producto Aruba. Aruba ta conoci como un distinacion di calidad pa mantene e espectativa aki mester keda haci inversionnan, asina e mandatario a splica.

Minister Dangui Oduber a menciona cu recientemente e inversionistanan di e hotel Secrets tabata na Aruba, unda nan expresa cu e proyecto hotelero lo sigui. Esaki despues cu e cadena di Hyatt a cumpra Apple Leisure Group cu tabata e inversionistanan original di e hotel Secrets.

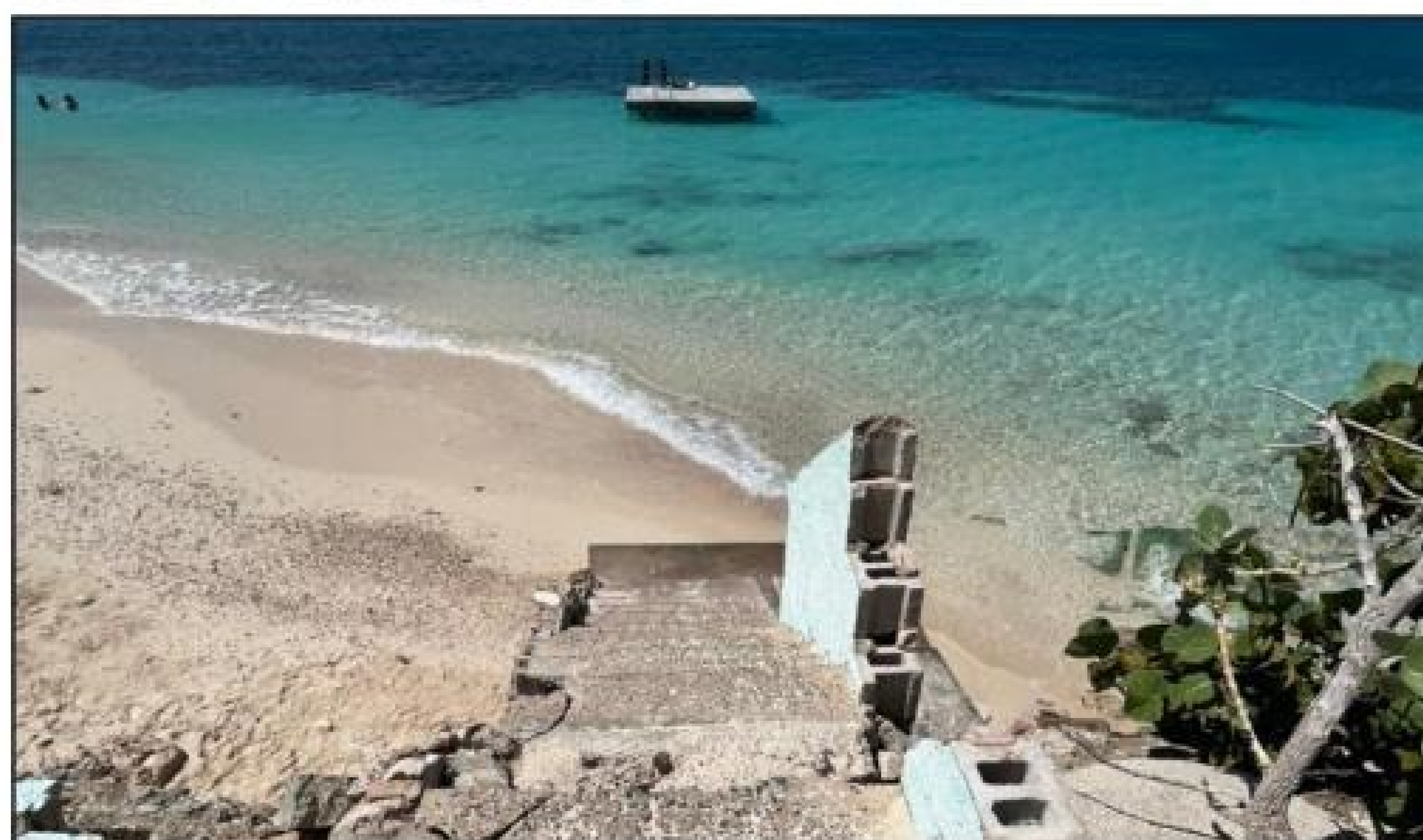
PLAN PA RODGERS BEACH

Mescos cu a sosode na e proyecto di Baby Beach tambe ta planea pa pasa na Rodgers Beach. Lo bay inverti den e infrastructura caminda lo bay crea espacionan di parkeo, lo bay crea bañonan publico, lo bin cu kioskonan y restaurant pa ofrece cuminda y bebida na localnan y turistanan. Ya caba a renoba un pier y e intencion ta pa renoba un segundo pier tambe. Minister Dangui Oduber lo bay sigui cu e renobacion di pier asina cu sinta na mesa cu esnan cu a para e proyecto di pier cu ta e parke marino.

Minister Oduber a sigui bisa cu Gobierno ta kere cu San Nicolas tin e potencial pa bira un segundo capital turistico di Aruba. Pesey Minister Oduber lo bay sigui inverti tambe den e oficina di Turismo di San Nicolas.







Minister Dangui Oduber ta contento cu ta bay inicia e comienso di hopi bunita proyecto pa San Nicolas, pa turistanan y pa localnan. Finalmente e mandatario kier a gradici ATA pa kere den e proyecto aki y ehecuta e vision y maneho di Ministerio di Turismo, tambe DOW y Ministerio di Infrastructura pa e bon cooperacion brinda.



Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes:

COMISION PA RESOLVE E PROBLEMATICA DI WERKSTERS DI SKOA A REUNI



Manera ta conoci durante e ultimo tempo tabatin hopi inkietud den enseñansa na Aruba. Dialuna ultimo na Bestuurskantoor a tuma luga e prome reunion di e comision. E comision a wordo forma door di un Ministerraad besluit (MB) y a haya e tarea pa alrededor di 30 dia presenta conseho y solucion concreto na Minister Endy Croes.

E comision ta consisti di diferente departmento entre otro; representante di Departamento di Finanzas, Departamento di Recurso Humano (DRH), director di Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) sr. George Croes, director di Centrale Accountantsdienst Aruba (CAD) sr. Roland Pang, Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) a manda tres representante entre nan un abogado y di Ministerio di Enseñansa y Deporte a apunta dos persona: un hurista di ministerio, sr. Alfonso Steenen y externo un register accountant sr. Anthony Croes, di Plus Accountants di e forma aki por tin un bon 'draagvlak' pa atende cu e tema.

E problematica di werksters di SKOA tin hopi aña ta andando, e mandatario a expresa.
Como Minister encarga mi a pidi tur esnan cu ta forma parti di e comision pa ta "oplossingsgericht" ban busca solucion, ban debati na un manera sano pa structural na un manera sostenibel soluciona e problematica aki di e werksters di SKOA.

E tres puntonan di interes segun Minister Croes ta: (1) con lo mester sigui paga e werkster nan si ta via exploitatiekosten of overige personeelskosten. Mester agrega cu tin un veredicto di Hues cu ta hunga un rol, a pone tur documentonan riba mesa y a prepara un file di basta documento pa e miembronan di e comision pa den cuadra di ley pa trece cu solucion structural. (2). Pa haya claridad riba e suma di mas o menos 5 miyon florin mensual cu e stichting no a ricibi mas di Financiën, cu tabata pa paga e primanan na belastingkantoor. (3). "Terugbetaling" di e suma di mas o menos 970 mil florin cu SKOA a ricibi di mas.

E mandatario a finalisa bisando; mi ta desea pa den 30 dia nos por haya sea un of dos conseho y recomendacionnan. Tur e partnernan ta na mesa y lo percura pa soluciona e problematica di werksters di SKOA aki na un manera structural y sostenibel bayendo pa dilanti, unda nos por mira atras despues di un tempo cu esaki a wordo soluciona.

MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A BATISA UNIFORM NOBO DI SV BRITANNIA



Diamars anochi Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a traves di un invitacion di un bon amigo y alabes “Team Manager” di SV Britannia sr. Eddie Berg, tabata presente na Piedra Plat pa e bautismo di uniform di ekiponan di futbol.

Durante un ceremonia hopi bunita y bon anima e Mandatario a haci e acto di bautismo di e uniform di ekipo di futbol fememino, U20 y Division di Honor pa e temporada nobo di futbol 2021 – 2022.

Minister Endy Croes sigui bisa cu e tabata un anochi hopi placentero, un sala yen di futbolistanan tanto femenino y masculino cu nan uniform nobo bisti, motiva y cu un sonrisa riba nan cara. “Nos tabatin e honor pa batisa dos diferente uniform den presencia di famia Nucete di Bright Bakery y Ana Maria Ramirez di COMPRA.

Minister Endy Croes pa finalisa a gradici pa e invitacion y e bunita recepcion y a agrega cu un “partnership” entre Gobierno y compania priva nos lo por logra hopi pa deporte,
“Di curason Sv Britannia y tur deporte por conta cu sosten y apoyo di Ministerio di Deporte den cuadro di desaroyo pa nos hobennan formando carater, formando disciplina y formando bon persona pa cu futuro di Aruba. Alabes kier a desea Sv Britannia hopi exito den e temporada nobo di futbol”, e mandatario a enfatisa.





ADOPTA !

E FAMIA AKI TA CLA PA WORDO ADOPTA!

Mama y tres yiu ta na **Centro di Control di Cacho** na Wayaka 128 A y nan ta cla pa bay biba cerca nan famia nobo.





DUNA NAN UN OPORTUNIDAD PA DEMOSTRA BO NAN AMOR y FIELDAD!

Centro di Control di Cacho
Wayaca 128A





Stima Mi Mascota

Departamento di Salud Publico:

UPDATE 20 DI OCTOBER 2021

Segun resumen di awe 11 persona a recupera y un total di 19 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 2 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 10%.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 160 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta na 170.

Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 12 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 8% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 14 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 6 persona, riba piso general tin 8 persona y na Colombia tin actualmente 16 persona den Cuido Intensivo.

20/10/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	19	17	2
Activo	160	142	18
Recupera	15435	14003	1432
Positivo	15765	14312	1453
Morto	170	167	3
Vacuna	82203	-	-
Hospitalisa AUA	14	-	-
ICU (AUA / COL)	21 (AUA 6 / COL 15)	-	-

HABITONAN PA KEDA *Saludabel*

DEN TEMPO DI COVID-19 Y VACUNACION



MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO y DEPORTE



VACUNA PA NOS POR *progresa*

Limita comemento di 'junk food'

Come menos 'junk food'. Limita mas tanto cu ta posibel tur tipo di buscuchi, mangel, cos dushi, batata hasa, chips, refresco, juicenan artificial y bebidanan cu hopi sucu. E productonan aki ta incentiva hiperactividad den e muchanan, ta debilita organismo di tur edad y ta relaciona cu aumento di peso. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!

Ami SI ta vacuna!



Mantene 1.5M minimo di distancia



Laba man frecuentemente



Uza tapa boca paden di tur lugar.

VACUNA!



Un Feliz Dia

ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO